

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки . . .	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ . . .	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ . . .	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLIV.

№ 107.

Понедѣльникъ, 30 Сентября.

1896.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФИИ (Рига, Замокъ)

имѣются въ продажѣ:

Новаго образца **КНИГИ ДЛЯ ОСВИДѢТЕЛЬСТВОВАНІЯ
паровыхъ котловъ** на фабрикахъ и заводахъ.
Цѣна въ переплетахъ, со шнуромъ, за экземпляръ — 1 руб.

Расчетныя книжки рабочихъ на фабрикахъ и заводахъ,
на языкахъ: русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ.
Цѣна книжки, безъ переплета, по — 3 коп. за экземпляръ
отдѣльно на каждомъ языкѣ, и за вкладыши, собственно, *расчетные*
листы по — 1½ коп. за листъ въ 16 страничекъ.

Примѣчаніе 1. При заказахъ, въ требованіяхъ должно быть обозначено:

- а) на какихъ именно языкахъ требуются книжки и сколько экземпляровъ, и
- б) сколько вкладныхъ расчетныхъ листовъ на каждую книжку.

Примѣчаніе 2. Такъ какъ въ расчетныхъ книжкахъ должны быть помѣщены особыя, существующія на каждой фабрикѣ и заводѣ, утвержденныя Старшимъ Фабричнымъ Инспекторомъ правила внутренняго фабрично-хозяйственнаго распорядка, то Губернская Типографія, въ видахъ облегченія фабрикантовъ въ исполненіи этого правила, принимаетъ на себя печатаніе сказанныхъ правилъ, для чего господа фабриканты благоволятъ, при своихъ заказахъ, доставить въ типографію по одному экземпляру имѣющихся у нихъ правилъ на каждомъ требуемомъ языкѣ. Исполненіе заказовъ производится по самой умѣренной цѣнѣ. Пересылка заказанныхъ книгъ и книжекъ на счетъ заказчика.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Служебныя перемѣны.

Управляющій канцеляріею Лифляндскаго Губернатора действительный статскій совѣтникъ *фонъ Эриксонъ-Купферъ*, съ разрѣшенія Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, уволенъ въ двухмѣсячный отпускъ съ 1 Октября сего года, а отправленіе обязанностей правителя канцеляріи Губернатора возложено на секретаря Лифляндскаго губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія, надворнаго совѣтника *Крамера*; исполненіе же обязанностей послѣдняго поручено и. д. старшаго чиновника особыхъ при Губернаторѣ порученій *Яковлеву*.
№ 6466.

По С.-Петербургскому почтово-телеграфному округу:
Перемещены: почтово-телеграфные чиновники почтово-телеграфныхъ конторъ неим. чина: V разряда Царскосельской — *Забѣлинъ* и VI разряда высшаго оклада Арсенбургской *Лемке*, тѣмъ-же званіями въ почтово-телеграфныя конторы, первый — Арсенбургскую, а второй — Ревельскую, оба съ 19 Сентября с. г.
№ 17794.

Судебныя объявленія.

Конкурсное управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго должника Рижскаго первой гильдіи купца *Вильгельма Ранка*, торговавшаго подъ фирмою „Г. А. Ранка“, получивъ утвержденіе отъ Рижскаго

окружнаго суда, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно очередныя засѣданія будетъ имѣть по субботамъ отъ 3—4 час. въ гор. Ригѣ, по Ткацкой улицѣ № 12.
3

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 30 Сентября 1896 года.

- 1) Омѣщ. гор. Риги Готфридъ Германъ Карловичъ *Бергъ*, обвин. по 1643 ст. улож. о наказ.
- 2) О крест. Яковъ Михелевъ *Калпинъ*, обвин. по 2 ч. 1645 ст. улож. о наказ.
- 3) О мѣщ. Пилипъ Ицковъ *Демеленъ*, обвин. по 1171 ст. улож. о наказ.
- 4) О крест. Коврадъ и Эрнстъ Вольдемаръ Карловичъ *Виттолаасъ*, обвин. по 1642 ст. улож. о наказ.
- 5) О сынѣ священника Иванъ Арсеньевъ *Поспеловъ*, обвин. по 1 ч. 1682 ст. улож. о наказ.
- 6) О крест. Θεοδοσίη Трофимовъ *Войтенковъ*, обвин. по 1 ч. 1484 ст. улож. о наказ.
- 7) О Еремѣ Гавриловичъ *Колпаковъ*, обвин. по 1 ч. 1655 ст. улож. о наказ.
- 8) О мѣщан. Ицкъ Шмерлевъ *Шварцъ*, обвин. по 3 ч. 1655 ст. улож. о наказ.

На 4 Октября.

- 1) О Вильямъ Шнейдеръ, Яковъ Курцъ, Юрій Гарлаасъ, Иванъ Тум-

шевскій, Казимиръ Гольдицъ, Иосифъ Голофъ, Людвигъ Рейберъ и Юлія Ивановъ *Гарлаасъ*, обвиняемыхъ въ отношеніи Рейбера по 2 ч. 925 ст. улож. о наказ. и остальныхъ 1 ч. 925 ст. улож. о наказ.

2) О мѣщ. Петръ Ивановъ *Горшановъ*, обвин. по 2 ч. 1655 ст. улож. о наказ.

3) О прусскомъ подданномъ Эрнстъ Эрнстовъ *Казискейтъ*, обвин. по 1642 ст. улож. о наказ. № 102859.

Рижскій окружный судъ, по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 27 Сентября 1896 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, было вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей въ г. Ригѣ, 31 Января 1896 г., приписанной въ Рижскому рабочему оладу Агасіи Андреевой *Бочарниковой*.
№ 33167.

Рижскій окружный судъ, по 2 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 4 Октября 1896 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершаго въ гор. Юрьевѣ, 18 Августа 1896 г., Петра *Метца*.
№ 43420.

ВЫЗОВЫ.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ объ открытіи наследствъ:

I

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 3 Мая 1895 года, Іогана Мартинова *Адамсона*, званія коего изъ дѣла не видно. № 32956.

II

Послѣ умершей въ гор. Ригѣ, 27 Іюля 1896 года, жены учителя Рижской Александровской гимназіи Екатерины Θεοδοоровой *Зебергъ*.
№ 33008.

III

Послѣ умершей въ гор. Валкѣ, 21 Ноября 1870 года, Генриетты Вильгельмины *Круде*, урожд. *Визенау*, званія и отчества изъ дѣла не видно. № 43147.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо изъ этихъ наследствъ или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, индекскомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія спонъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.
1

Рижскій окружный судъ, по II гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему отъ 6 Сентября 1896 г., доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, по просьбѣ повѣреннаго крестьянина Яна (отчества изъ дѣла не видно) *Бормана*, присяжна. повѣрен. Циммермана, судъ вымываетъ неизвѣстнаго держателя облигаціи въ 400 руб., выданной въ пользу Мориса графа Менгдена, снабдившаго ее бланковымъ надписью и инgrossированной 27 Апрѣля 1878 г. за № 157 на выданный изъ дворянской вотчины Каугерсгофъ подмызокъ „Александрсгофъ“ за крѣп. № 383, съ предвареніемъ, что, въ случаѣ непредъявленія имъ означенной облигаціи въ судъ въ шестимѣсячный со дня послѣдней публикаціи срокъ, права его по ней будутъ признаны погашенными, а самая облигація недействительною. № 43155. 2

Sehrmuffen pagasta teefa, Jēffu aprīnī, jau šcho dara finamu, ta Sehrmuffen pagasta jenneeze Ede Krubšman pe: schijs teefes prototola no 9. marta 1888 g. № 16 ir adoprteife ta pašča pagasta jenneezu Jāhni Kāhla deffu Bleifschu, bīmušchu 28. oktobrī 1878 g., un ušajina mīfūs, kam tāhbas pretrunas pret šcho adoprteifu, tāhš peeteift šchaj teefai jēffchu mēhneffchu laitā, flaitot no šcha flubīnājuma nobrutafchanas treffcho reifi Bībīemes gubērnas awiif; pehš jchi termina notezefchanas netafhas pret-runas waitš netihs peenemtas nebf eemehprotas, bet adoprteifu ees lītumigā špehštā. № 303. 2

XIX. Mīstīwe wallatohus, I. Jūrjemi ālema talurahwa tohtu ringatonas, annab teega wallatohu seaduse II. jau § 222 ja 224 pōhijel teada, et Kāsepāā tāla krundi № 98 omanit Mādis Rīfā 24. oktobrī 1890 a. āra on fūrnub, kītūmad ja lītūmata waranduf järele jātteš; jellepāraft saawab kōit, kellel tema pāranduse waranduse tompu mīdagi matja, eht jellest saaba on, nīifama ta kellel felle waranduse kōhta pārimīte dīgufed on, ālēstufutud, seba fīa kōhtule ālēšanba lūne kuu jooftal, kolmandamaš felle kuulufuse āratrūf-timīfe pāewāft kuberšanu ajaleheš armateš. Peale felle tārmīni ei saa nōudjab enam kuulba mōetud ja ilnūmata wōlglafef langewab wāstutamīse alla kōhaje seaduse järele ning ālēš-antub pārtijab saawab oma dīgufteš āra fīnnitatud. № 479. 2

Rātu wallatohus, mīs Wāndra kīfēl-tonnas ja Wernu kreifis, kuulutab teega:

I

Et endīfe Sēlle wallatīge Mai Joo-fepi t. Šargel on endale fīt walla-tohtu prototolli jārgi seft 5. detsembrīft 1891 a. jellefama walla lītīme Wōl-demar Joo-fepi p. Šachmanni, teš fāndīnub 16. januarī 1883 a. fōige līpālīste laste dīguftega kufupojēš wōtūd.

Et endise Selle wallaliige Abli Jaani t. Werban on siit wallalohtu protokollist järgi seft 20. detsembrist 1891 a. end. Selle wallaliige Mats Matsi p. Süskichi, les sündinud 20. augustil 1892 a. lasulapset mõtnud.

Et endise Selle wallaliige Seeno Matsi t. Puusep on siit wallalohtu otsust mõõda seft 7. webruarist 1892 a. sellefama walla liitme Hans Matsi poeg Puusepa, les sündinud 30. juunil 1885 a. lasulapset mõtnud.

Et endise Selle wallaliige Peeter Jaani p. Peterson on siit wallalohtu otsuse järgi seft 10. juulist 1892 a.

sellefama walla liitme Matsi Matsi p. Jürisfoni, les sündinud 3. septembril 1882 a. lasulapset mõtnud, ja

Et endise Selle wallaliige Siina Abi t. Villienthal on siit wallalohtu otsuse järgi seft 21. augustist 1892 a. sellefama walla liitme Hans Jürj poeg Jaanuse, les sündinud 24. septembril 1882 a. lasulapset mõtnud.

Sellepärast saamad kõik, kelle selle lasulapset mõtmise kohta midagi wastu rääkida on tuue kuu selle kuulutuse äratõukimise päewast arwatud ajal oma wasturääkimise siit wallalohtu juurdes älesse andma. Peale selle ei saa enam teegi kuulda mõetud ja see lasulapset mõtmise astub seaduse jõuusse. № 288. 2

Объявления и вызовы от разных учреждений правительственных, общественных и частных.

Главное управление Лифляндского дворянского земельного кредитного общества, на основании преданных уставов 1868 г. и 1896 г., а равно указа Лифляндского губернского правления от 22 июня 1870 г. за № 47, симъ приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые предполагаютъ имѣть возраженія противъ уничтоженія:

- 1) переуступочнаго листа въ Лифляндскому закладному листу дворянскаго округа за № 16644/111 Замокъ Зербенъ на 1000 руб. (уже вышедшаго въ тиражъ въ октябромскому сроку 1895 г.) въ послѣдній разъ записаннаго по реестру 21 Февраля 1873 г. на имя А. Эде;
- 2) выданнаго 8 Февраля 1884 г. за № 314 правленіемъ востонскаго округа сего общества въ пользу Эдмунда фонъ Вульфа — Техель-оеръ свидѣтельства на владѣ запертаго на замокъ жестянаго ящика, окрашеннаго въ коричневую краску и снабженнаго надписью „Эдмундъ фонъ Вульфъ“;
- 3) купоннаго листа къ Лифляндскому закладному листу востонскаго округа за № 17928/34, Гросъ-Юганнисгофъ, на 500 руб., съ купонами на Октябрь сего года и далѣе;

— предъявить таковыя въ главное управление кредитнаго общества въ теченіи двухлѣтняго срока, т. е. до 9 Сентября 1898 г., подъ опасеніемъ, что въ противномъ случаѣ возраженій уже никакихъ принято не будетъ, упомянутые документы будутъ признаны уничтоженными и далѣе поступлено будетъ согласно кредитному уставу.

г. Рига, 9 Сентября 1896 г.

Von der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät wurden in Grundlage der Bestimmungen des Creditreglements v. J. 1868 u. 1896, sowie des Patents der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 sub № 47, alle Diejenigen, welche wider die Mortification:

- 1) des Cessionsbogens zu dem Livländischen Pfandbrief Lettischen Districts sub № 16644/111 Schloß-Serben, 1000 Rbl. (bereits pro October 1895 ausgelooft), zuletzt verschrieben am 21. Februar 1873 auf A. Ede;
- 2) des von der Estnischen Districts-Direction am 8. Februar 1884 sub № 314, zum Besten des Herrn Edmund v. Wulf-Tscheller über eine braungegrichene, mit der Aufschrift „Edmund von Wulf“ versehene, verschlossene Blechcassette, erteilten Depotscheins;
- 3) des Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbrief Estnischen Districts sub № 17928/34 Groß-Johannishof, 500 Rbl. mit Coupons pro October-Termin s. u. ff.

— Einwendungen formiren zu können vermeinen, aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Proclamfrist von 2 Jahren, d. h. bis zum 9. September 1898, hiersebst anzumelden, widrigenfalls sie nicht weiter gehört, die vorbezeichneten Documente aber für mortificirt und ungiltig erklärt werden sollen und das weiter Vorschriftmäßige wahrgenommen werden wird.

Riga, den 9. September 1896.

№ 5088. 2

Утраченные документы и воины.

Рижское уѣздное по воинской повинности Присутствіе симъ объявляетъ, что свидѣтельство о явкѣ къ исполненію воинской повинности престыпнаго мизы Вейсенге (Платерской волости), Андреа Ивановича Крегера, выданное симъ Присутствіемъ 4 Ноября 1885 г. за № 1401, утеряно и считается недействительнымъ. № 1613. 2

Дирекція Рижскаго политехническаго института доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что отпускаю билетъ отъ 3 Юля с. г. за № 3045, выданный дирекціей б. политехническаго училища студенту сего заведенія Оскару Трофимовичу Раудсону, срокомъ съ 5 Юля по 28 Августа 1896 г., имъ утерянъ и симъ объявляется недействительнымъ. № 301. 2

Вольдераскій полицейскій надзиратель объявляетъ симъ во всеобщее свѣдѣніе, что выданное Г. Эстляндскимъ Губернаторомъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ 1887 г. на имя шмипера, Русскаго подданнаго, Карла Фридрих-овича Эппа свидѣтельство о званіи и какъ видѣ на жительство имѣ, Эрромъ, въ ночь на 10 Сентября 1896 г., въ м. Усть-Двинскѣ, утрачено и потому послѣ установленнаго срока публикаціи его слѣдуетъ считать недействительнымъ, а съ присвоившимъ таковое поступить по закону. № 1890. 2

Шамское волостное правленіе, Рижскаго уѣзда, въслѣдствіе заявленія послѣднимъ умершаго въ Кеммерѣ Якова Земела Карлины Волкманъ, урожд. Земель объ утерѣ ею контракта, выданнаго Якову Земелу 24 Февраля 1886 года въ Лифляндской казенной палаты на оброчный участокъ за № 39, расположенный

въ Кеммерѣ по Геленской улицѣ, просить считать таковой недействительнымъ. № 1746. 1

Директоръ Аренбургской гимназіи симъ объявляетъ, что въслѣдствіе завершенія окончившаго курсъ сей гимназіи Эрнста Эдуардова Доль объ утерѣ, выданнаго ему 21 Декабря 1889 г. за № 350, аттестата зрѣлости, названному Доль выданъ дубликатъ сего аттестата, а въ виду сего означенный аттестатъ слѣдуетъ считать недействительнымъ. № 290. 2

Розыски.

Домашняя учительница Зельма Грюнберга, данною 21 Юля сего года Вержболовской таможенъ подпискою, объявляясь, по прибытіи въ Магдебургъ, уплатить 50 рублей за поручку заграничнаго паспорта, выданнаго ей Лифляндскимъ Губернаторомъ отъ 31 Августа 1893 г. за № 2941.

Въ виду того, что названная Грюнбергъ, согласно рапорту полицеймейстера купальныхъ мѣстъ близъ Ряги, оказалась несостоятельною въ уплатѣ сданныхъ денегъ, Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ распорядиться о розыскѣ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ названной Грюнбергъ, на которые могло-бы быть обращено взысканіе вышеупомянутыхъ денегъ. № 6055. 2

Лифляндское Губернское Правленіе, въслѣдствіе сообщенія Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ, по губерніи, имущества и капиталовъ, принадлежащихъ германскому подданному Югану Теодору Нейману, на пополненіе лѣчебной недомни, числящейся за нимъ въ размѣрѣ 9 р., и, въ случаѣ обнаруженія, просить поступить согласно 544 ст. т. II ч. I св. закон., изд. 1892 года. № 1241. 1

Лифляндское губернское правленіе, въслѣдствіе сообщенія такового же Астраханскаго, розыскиваетъ прибывшаго 8 Юля въ Астраханское городское полицейское управленіе этапомъ для заключенія въ тюрьму крестьянина Новой деревни, Абрамской волости, Арзамаскаго уѣзда, Нижегородской губерніи, Василія Васильева Соколова, обвн. по 567, 975 и 977 ст. улож. о наказ., бывшаго изъ подъ надзора младшаго городского Рыкова. Примѣты его: отъ року 36 лѣтъ, волосы на головѣ, бровяхъ, усахъ и бородѣ черные, глаза сѣрые, носъ длинный, ротъ и подбородокъ обыкновенные, лицо чистое; особы примѣты: на ладони лѣвой руки явится рубецъ, ротъ при разговорѣ перекашивается. Въ случаѣ задержанія слѣдуетъ его препроводить въ Астраханское городское полицейское управленіе. № 1902. 1

Юрьевское городское полицейское управленіе розыскиваетъ неявившагося въ учебный сборъ запаснаго младшаго унтеръ-офицера изъ вольноопредѣляющихся II разряда Юрьевск. резервнаго баталіона Макса Ивановича фонъ Гольста. № 5555. 1

Форбусское волостное правленіе, Юрьевскаго уѣзда, на основ. ст. 365 полож. о крест. Лвл. губ. 1860 г. и согласно постановленію скода въ

орныхъ отъ 20 Августа 1896 года III розыскиваетъ нижепоименованныхъ членовъ Форбусскаго общества, безвѣстно отлучившихся и признанныхъ неисправными плательщиками, за которыми числятся недоимки по общественнымъ податямъ: Р. Е.

- 1) Адамъ Югановъ Ванасае 10 40
- 2) Юганъ Петровъ Ванасае 15 02
- 3) Карлъ Юрьевъ Виллумъ 12 40
- 4) Микхель Юрьевъ Виллумъ 12 40
- 5) Янъ Якобовъ Юргенсонъ 15 08
- 6) Карлъ Генриховъ Крессъ 22 40
- 7) Карлъ Липпингъ, Анны с. 8 69
- 8) Якобъ Адамъ Липпингъ 13 37
- 9) Теодоръ Адамъ Липпингъ 19 28
- 10) Янъ Адамъ Липпингъ 8 69
- 11) Генрихъ Март. Людвигъ 7 40
- 12) Юлиусъ Лаасъ, Крессъ с. 21 08
- 13) Альбертъ Мих. Липпингъ 8 69
- 14) Александръ Петр. Малло 12 40
- 15) Кристианъ Гансовъ Пенна 8 69
- 16) Карлъ Гансовъ Пенна 10 40
- 17) Вольдемаръ Мих. Пууки 99
- 18) Янъ Адольфъ Парисъ 21 08
- 19) Карлъ Гансовъ Петерсонъ 12 40
- 20) Карлъ Пуусель, Мари с. 8 40
- 21) Янъ Юрьевъ Пиккасъ 8 40
- 22) Янъ Юрьевъ Пиккасъ 19 82
- 23) Оскаръ Михелевъ Пууки 8 69
- 24) Андрей Яковъ Ряма 15 02
- 25) Августъ Михелевъ Ряма 8 69
- 26) Куста Генриховъ Ряма 8 69
- 27) Рихардъ Мартъ Риббала (Фукс) 8 69
- 28) Михель Яковъ Селла 8 69
- 29) Адамъ Яковъ Сакс 6 69
- 30) Карлъ Генриховъ Уига 21 67

Почему волостное правленіе проситъ всѣ полицейскія учрежденія оказывать при розыскѣ таковыхъ надлежащее содѣйствіе.

Въ случаѣ неявки означенныхъ лицъ въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лвл. Губ. Вѣд. въ сіе правленіе для уплаты своихъ податей и полученія законныхъ видовъ на жительство, таковыя будутъ признаны пропавшими и исключены изъ числа членовъ общества у. зановленнымъ закономъ порядкомъ, кнѣ лица, безвѣстно отсутствующія. № 644. 2

Подкиды, поставки и аренды.

Лифляндская казенная палата

объявляетъ, что въ присутствіи ея, по утвержденному военнымъ совѣтомъ плану заготовленія продовольственныхъ припасовъ на 1897 годъ, 14 Октября 1896 г., въ 12 час. дня, будутъ производиться обширныя, безъ перероки, изустныя торги съ допущеніемъ подачи и присылки запечатанныхъ объявленій на поставку продовольственныхъ припасовъ въ Юрьевскій магазинъ на предстоящій 1897 годъ, а именно: муки 3200 кулей, крупъ 440 четвертей и овса 500 четвертей. Подъ насыпью сихъ продуктовъ будутъ выдаваться нѣбѣжия въ наличности въ магазинахъ оболочка, и только въ случаѣ отсутствія таковой будетъ допущенъ пріемъ продуктовъ въ оболочкѣ по-рядчика, съ уплатою за мучной куль 25 коп., за двойной крупяной куль 30 к., за овсяной куль 20 к. и за два полчетвертныхъ мѣшка мучные и крупяные 35 коп. и овсяные 25 коп.

Подробныя условія сей поставки могутъ быть разсматриваемы желающими въ канцеляріи Лифляндской казенной палаты ежедневно въ присутственныя дни съ 11 до 3 часовъ дня и, кромѣ того, въ Юрьевскомъ городскомъ полицейскомъ управленіи и у смотрителя Юрьевскаго продовольственнаго магазина. № 568. 3

Вилениское окружное интендантское управление,

въ исполнение къ объявленію Военнаго Министерства о порядкѣ заготовленія провіанта овса на 1897 годъ, опубликованному уже въ приложеніяхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ Вѣдомостямъ, объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія:

1) На торгахъ, которые будутъ производиться въ присутствіи Виленискаго военно-окружнаго совѣта, на сухопутную поставку провіанта и овса для Виленискаго военнаго округа на 1897 годъ, а именно: провіанта для губерній: Сувалкской, Лидской и Курляндской 14, Гродненской и Витебской 18, Могилевской и Минской 24, Ковенской 28 и Вилениской 31 Октября и овса для нѣкоторыхъ магазиновъ округа 4 Ноября сего года, будутъ предъявлены къ заготовленію для Двинскихъ, Ковенскихъ и Виленискаго № 1 магазиновъ и для продовольственнаго отдѣленія Барановичскаго интендантскаго заведенія вмѣсто муки рожь, а для всѣхъ прочихъ магазиновъ и уѣздовъ мука въ готовомъ видѣ; крупа же для всѣхъ безъ исключенія магазиновъ и уѣздовъ въ готовомъ видѣ, причемъ къ торгамъ будетъ предложена крупа трехъ сортовъ: гречневая, ячменная и пшеничная; количества же продуктовъ и пункты поставокъ вхъ, а равно размѣръ обязательной, при каждой сдачѣ, поставки опредѣленныхъ сортовъ крупы, показаны въ приложенной при семъ вѣдомости.

2) Поставка провіанта и овса должна производиться въ магазины въ казенныхъ магазинскихъ мѣшкахъ, которые будутъ отпускаемы подрядчикамъ изъ магазиновъ, въ мѣрѣ дѣйствительной надобности, но не болѣе какъ на двухмѣсячную пропорцію заготовленнаго продукта и лишь въ исключительныхъ случаяхъ, при недостаткѣ казенныхъ мѣшковъ, отъ подрядчика можетъ быть потребована, съ разрѣшенія окружнаго интенданта, поставка продуктовъ въ его собственныхъ, обязательные четвертные, мѣшкахъ, съ возвратомъ таковыхъ по опорожненіи, поставка же продуктовъ прямо въ войска, помимо магазиновъ, должна производиться исключительно въ собственныхъ подрядческихъ мѣшкахъ, съ возвратомъ таковыхъ по опорожненіи и съ доплатою подрядчику за оборотъ обочечекъ въ контрактной цѣнѣ за чистый продуктъ по 9 коп. на четверть вѣсомъ: ржи въ 7 пуд. 20 фунт., муки въ 7 пуд. 10 фунт., крупы въ 8 пуд. и овса въ 5 пуд. 20 фунт.; такая же доплата за обочечки будетъ производиться подрядчикамъ и въ случаяхъ поставки ими продуктовъ въ магазины въ ихъ собственныхъ мѣшкахъ.

3) Цѣны на поставку ржи, муки, крупы и овса должны быть объявлены на торгахъ, какъ изустно, такъ и въ запечатанныхъ объявленіяхъ, за чистый продуктъ безъ мѣшка вѣсомъ въ четверти: ржи 9 пуд., муки 7 пуд. 10 фунт., крупы 8 пуд. и овса 5 пуд. 20 фунт., при чемъ цѣны на крупу должны быть заявлены на каждый сортъ отдѣльно.

4) Такъ какъ торги будутъ производиться въ одинъ день по двумъ, тремъ и пяти губерніямъ, то по сему желающіе торговаться по войскамъ губерніямъ должны подавать непремѣнно отдѣльныя по каждой губерніи объявленія, какъ запечатанныя, такъ и о допущеніи къ изустному торгу, при чемъ въ подаваемыхъ къ торгу изустныхъ и запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть съ точностію обозначено мѣсто жительства подающаго и пояснено, что, согласно 16 пун. объявленія Военнаго Министерства о торгахъ, по указанному адресу должна быть направлена повѣстка объ утвержденіи подряда; на конвертъ же съ запечатаннымъ объявленіемъ должно быть пояснено по какой губерніи оно представляется къ торгу.

Къ сему присовокупляется, что показаннымъ по вѣдомости количества продуктовъ, вследствие могущаго послѣдовать измѣненія въ дислокаціи войскъ или по другимъ причинамъ, могутъ болѣе или менѣе измѣниться, о чемъ, до дня торга по каждой губерніи, можно осведомляться въ окружномъ интендантскомъ управленіи (гдѣ будутъ о каждой перемѣнѣ выставлены объявленія), равно тамъ же видѣть и подробныя кондіціи на поставку продуктовъ.

ВѢДОМОСТЬ

о количествахъ провіанта и овса, потребныхъ къ заготовленію съ торговъ въ магазины и уѣзды Виленискаго военнаго округа на 1897 годъ.

Названіе магазиновъ и уѣздовъ.	Количество четвертей.					Какого сорта и въ какомъ размѣрѣ обязательна поставка крупы при каждой сдачѣ.
	Ржи въ 9 пуд.	Муки въ 7 пуд. 10 ф.	Крупы въ 8 пуд.			
			греческой.	пшеничн.	ячмѣй.	

Сувалкской губерніи.

Сувалкскій магазинъ . . .	—	16243	2142	—	—	Исключительно гречневая.
Августовскій магазинъ . . .	—	8453	702	292	176	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Августовскій уѣздъ . . .	—	927	74	31	19	
Мариампольскій магазинъ . . .	—	7929	632	263	158	
Мариампольскій уѣздъ . . .	—	98	8	3	2	
Нолковичскій уѣздъ . . .	—	1337	107	44	27	
Владиславовскій уѣздъ . . .	—	216	18	7	4	15% ячм.
Кальварійскій магазинъ . . .	—	7580	602	251	151	
Итого . . .	—	42783	4286	891	537	

Лидской губерніи.

Рижскій магазинъ . . .	—	16847	2952	—	—	Исключительно гречневая.
Рижскій уѣздъ (кромя м. Кирхгольма) . . .	—	5912	465	194	116	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Усть-Двинскій магазинъ . . .	—	4488	265	152	92	
Итого . . .	—	27147	3782	346	208	

Курляндской губерніи.

Митавскій магазинъ . . .	—	6865	637	265	159	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Митавскій уѣздъ . . .	—	636	51	21	13	
Либавскій магазинъ . . .	—	10174	844	351	211	
Итого . . .	—	17675	1532	637	383	

Названіе магазиновъ и уѣздовъ.	Количество четвертей.					Какого сорта и въ какомъ размѣрѣ обязательна поставка крупы при каждой сдачѣ.
	Ржи въ 9 пуд.	Муки въ 7 пуд. 10 ф.	Крупы въ 8 пуд.			
			гречневой.	пшеничн.	ячм.	

Гродненской губерніи.

Гродненскій магазинъ . . .	—	27232	4033	—	—	Исключительно гречневая.
Гродненскій уѣздъ . . .	—	1168	94	39	23	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Воловскій уѣздъ . . .	—	1544	124	51	31	
Слонимскій магазинъ . . .	—	5336	743	—	—	Исключительно гречневая.
Слонимскій уѣздъ . . .	—	1429	114	47	29	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Итого . . .	—	36699	5108	137	83	

Витебской губерніи.

Витебскій магазинъ . . .	—	12866	1064	443	266	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Двинскіе магазины . . .	13089	—	4375	—	—	
Креславскій магазинъ . . .	—	2415	322	—	—	Исключительно гречневая.
Итого . . .	13089	15281	5761	443	266	

Могилевской губерніи.

Могилевскій магазинъ . . .	—	10027	838	349	209	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Гомельскій магазинъ . . .	—	3673	387	120	72	
Рогачевскій уѣздъ . . .	—	3912	305	127	76	15% ячм.
Итого . . .	—	17512	1430	596	357	

Минской губерніи.

Минскій магазинъ . . .	—	—	1886	—	—	Исключительно гречневая.
Слуцкий уѣздъ . . .	—	2501	300	83	50	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Продовольственное отдѣленіе Барановичскаго интендантскаго заведенія . . .	32024	—	1852	—	—	
Бобруйскій магазинъ . . .	—	18619	2656	—	—	Исключительно гречневая.
Итого . . .	32024	21120	6564	83	50	

Ковенской губерніи.

Ковенскіе магазины, со сдачею въ строеніи, находящіеся въ г. Ковнѣ или въ предѣлахъ Алексоты, по указанію интенданта Ковенской вѣдомости . . .	23154	—	7373	—	—	Исключительно гречневая.
Ковенскій уѣздъ . . .	—	1475	118	49	30	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Росненскій уѣздъ . . .	—	3308	265	110	66	
Тельшевскій уѣздъ . . .	—	1782	143	59	36	
Вилкомирскій магазинъ . . .	—	2777	223	93	55	
Шавельскій магазинъ . . .	—	1949	170	71	42	
Шавельскій уѣздъ . . .	—	467	37	16	9	15% ячм.
Повенскій уѣздъ . . .	—	2131	170	71	43	
Итого . . .	23154	13889	8499	469	281	

Вилениской губерніи.

Виленискій № 1 магазинъ . . .	17205	—	4361	—	—	Исключительно гречневая.
Виленискій уѣздъ . . .	—	731	58	24	15	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Свенцянскій уѣздъ . . .	—	1126	90	38	22	
Ошмянскій уѣздъ . . .	—	287	23	9	6	
Лидскій уѣздъ . . .	—	3460	277	115	69	Исключительно гречневая.
Олитскій магазинъ . . .	—	6322	844	—	—	
Оранскій магазинъ . . .	—	10117	1396	—	—	
Трокскій уѣздъ . . .	—	3042	244	102	60	60% гречнев., 25% пшеничной и 15% ячм.
Итого . . .	17205	25085	7293	288	172	
Всего по округу . . .	85472	217191	44255	3890	2337	

Сувалкской губерніи.

Сувалкскій магазинъ . . .	—	—	—	—	—	Овса въ 5 п. 20 ф. 3500
Мариампольскій магазинъ . . .	—	—	—	—	—	2000
Кальварійскій магазинъ . . .	—	—	—	—	—	3000
Итого . . .	—	—	—	—	—	8500

Гродненской губерніи.

Гродненскій магазинъ . . .	—	—	—	—	—	3000
----------------------------	---	---	---	---	---	------

Витебской губерніи.

Двинскій № 3 магазинъ . . .	—	—	—	—	—	9375
Креславскій магазинъ . . .	—	—	—	—	—	2000
Итого . . .	—	—	—	—	—	11375

Ковенской губерніи.

Ковенскій магазинъ, со сдачею въ строеніи, по указанію интенданта Ковенской вѣдомости . . .	—	—	—	—	—	7000
---	---	---	---	---	---	------

Виле́нской губер́нии.

Виле́нский № 2 магази́нъ	10448
Ора́нский магази́нъ	5000
Итого	15448
Всего	45323

Примѣчаніе. Въ случаѣ упраздненія Вилкомирскаго магазина, поставка должна производиться, мѣрою надобности, прямо въ войска, на основаніяхъ, изложенныхъ въ кондиціяхъ на 1897 годъ для уздажныхъ поставокъ, причемъ самая поставка въ войска должна начаться не прежде, какъ по израсходованіи на довольствіе Вилкомирскаго гарнизона всего состоящаго въ магазинѣ на лицо количества провіанта. № 31670. 3

**Управляющій акцизными сборами
Витебской губерніи,**

въ послѣдствіе объявленія своего въ № 22 Витебскихъ губернскихъ вѣдомостей сего года, извѣщаетъ:

1) что касательно поставки топлива для казенныхъ складовъ вина поручено заключеніе предварительныхъ договоровъ окупнымъ надзорителямъ акцизныхъ сборовъ въ городахъ Витебскѣ, Полоцкѣ, Двинскѣ, Невелѣ, Велижѣ и Лепелѣ.

2) Что предварительные договоры эти вступаютъ въ силу по ихъ утвержденіи управляющимъ акцизными сборами.

3) Что понадобится поставка дровъ 12 вершковыхъ для складовъ:

	бере- гов.	или оаль- сов.	или хов.	или нов.
Витебскаго куб. саж. до	125	140	165	
Городскаго " " "	15	17	20	
Полоцкаго " " "	100	110	135	
Дригвенскаго " " "	15	17	20	
Двинскаго " " "	100	110	135	
Крейцбургск. " " "	10	11	13	
Рѣжидкаго " " "	100	110	135	
Себежскаго " " "	90	100	120	
Невельскаго " " "	100	110	135	
Велижскаго " " "	100	110	135	
Лепельскаго " " "	100	110	135	

и 4) Что объ условіяхъ поставки можно осведомиться изъ образца договора, который будетъ предъявленъ въ окружныхъ акцизныхъ управленіяхъ въ означенныхъ выше городахъ и тамъ же не позже 25 Октября 1896 г. должны быть заявлены предложенія лицъ, желающихъ принять на себя поставку топлива.

№ 5766.

Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Ределинъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Романовской ул. въ домѣ № 30, объявляетъ, что 9 Октября 1896 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Роберту Шлейхеру, заключающагося въ лайковыхъ, замшевыхъ и шведскихъ перчаткахъ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Моисея Блаументала въ суммѣ 1839 руб. 74 коп., оцѣненнаго въ 1853 руб.

Продажа будетъ производиться въ г. Ригѣ, по Господской ул. № 1.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1303.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Павловичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Мѣринской ул. д. № 29, кварт. 28, объявляетъ, что за неплатежъ Лиоляндскому городскому ипотечному обществу срочныхъ взносовъ по ссудѣ въ 2000 руб., 23 Нолбра 1896 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ, будетъ произведена публич-

ная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго портному Карлу Гуттису, расположеннаго въ гор. Валкѣ, за крѣп. № 186, по Псковской улицѣ, и заключающагося въ деревянномъ жиломъ домѣ, при немъ вѣсть, садъ и плацъ, на Фридрихсбургской землѣ.

Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 3200 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2500 руб.

Торги начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ Венденѣ-Валкскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такіе права, которые устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 2 гражданск. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1162.

Судебный приставъ
при Венденѣ-Валкскомъ съѣздѣ
мировыхъ судей

Бѣлоусовъ,

жит. въ г. Венденѣ, по бол. Екатерининской ул. № 13, объявляетъ, что 14 Декабря 1896 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденѣ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижима имѣнія:

I

Принадлежащее Виллему и Якову Аболингамъ, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Лейсѣ-Сменне“, имѣющаго земельную цѣнность 25 тал. 36 грош., со всѣми въ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Праугель, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1900 р. съ проц. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Якова Виллемуна Аболина въ пользу Петра Виллемуна Аболина 174 руб. 96 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2952 руб. 5 коп. съ проц.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 600 руб.

II

Принадлежащее Густаву Мунде, состоящее изъ поземельнаго участка (крест. усадьбы) „Клотинт-Гиндѣ № 15“, имѣющаго земельную цѣнность 18 тал. 60/112 грош., со всѣми въ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Старо-Лайпенѣ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоля. Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1300 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1300 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и и другими издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1800 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2025 руб.

III

Принадлежащее Петру Янсоу, состоящее изъ поземельнаго участка (крест. усадьбы) „Лейсѣ-Дравиденѣ № 13“, имѣющаго земельную цѣнность 14 тал. 88 грош., со всѣми въ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Девенѣ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоля. Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1134 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1134 р. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и другими издержками.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1685 руб.

IV

Принадлежащее Анжу Балтайе-гайльсу, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Кална-Гайсингъ“, имѣющаго земельную цѣнность 17 талер. 38 грош., со всѣми въ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Лаутернзе, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоляндскомъ Дворянск. Земельн. Кредитномъ Обществѣ за 1300 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1300 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и другими издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1750 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1960 руб.

Торги на вышеозначенны имѣнія начнутся съ суммы оцѣнки каждаго имѣнія или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостная книга на вышеозначенны имѣнія ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденѣ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи Венденѣ-Валкскаго мирового съѣзда. Лица, имѣющія на продаваемы имѣнія такіе права, которые устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 2047, 2019, 2043, 2045.

Судебный приставъ
при Юрьеве-Верроскомъ съѣздѣ
мировыхъ судей

Беднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевѣ, по Каптановой улицѣ въ д. № 30, объявляетъ, что 28 Нолбра 1896 г., съ 10 час. утра,

въ залѣ засѣданій Юрьеве-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижима имѣнія:

I

Принадлежащее Яну Майстеру, состоящее изъ крестьянской усадьбы „Раудсапа № 2“, земельною цѣнностью въ 23 талер. 315/112 грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Рауге, Верроскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитн. Обществѣ и у частныхъ лицъ за 3501 руб. 21 коп. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Карла Кернера Гольца 450 р. съ проц. и издержк.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 3501 руб. 21 коп.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2500 руб.

II

Принадлежащее Видрику Юрьеву Ююна, состоящее изъ жилого деревяннаго дома, расположеннаго на участкѣ городской земли по Розовой улицѣ, и находящееся въ 3 ипотечномъ округѣ гор. Юрьена, за крѣп. № 664. Имѣніе заложено въ Лиоля. Городск. Ипотечн. Обществѣ и у частныхъ лицъ за 2500 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Карла Кернера 1500 руб. съ проц. и издержк.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1000 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1500 руб.

Торги на вышеозначенны имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышепоказанной оцѣнки каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостная книга на означенны имѣнія ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьеве-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на вышеозначенны продаваемы имѣнія такіе права, которые устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи съѣзда мировыхъ судей.

№ 2983, 2986.

Лиоля. Вице-Губернаторъ
Булыгинъ.

Секретарь: Демъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Рижское форштадтское общество взаимнаго страхованія
отъ огня строеній.

Общее Собраніе

гг. членовъ общества 8 Октября с. г., въ 6 час. вечера, въ помѣщеніи бюро общества, по Гильдейской улицѣ № 3.

Предметъ занятій: Смета правленія на 1897 годъ.

Рига, 25 Сентября 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Riga-vorstädtische Gesellschaft gegenseitiger Versicherung von
Gebäuden gegen Feuer.

General-Versammlung

den 8. October d. J., 6 Uhr Abends, im Bureau der Gesellschaft, Gildesstr. № 3.

Tagessordnung: Vorschlag der Einnahmen und Ausgaben der Verwaltung pro 1897.

Riga, den 25. September 1896.

Die Verwaltung.

Редакторъ: Н. Шеннинъ.